

Defender

G-lens 2599 FullHD 1080p

Webcam

USER MANUAL / Инструкция



FEATURES

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Maximum video size	1920*1080 up to 30 fps under MJPG mode (2M pixels)
Максимальное разрешение	1920*1080, до 30 кадров в секунду в режиме MJPG
USB standard	USB 2.0 High-Speed
Стандарт USB	
Signal-noise ratio	38.6 dB
Соотношение сигнал/шум	38.6 дБ
Image focus	3 cm to infinity
Фокусное расстояние	от 3 см до бесконечности
Fixed focus	yes
Фиксированное фокусное расстояние	да
Automatic Whiteness Balance	yes
Автоматический баланс белого	есть
View angle	65 degree in horizon
Угол обзора	65 градусов по горизонтали
Built-in microphone	yes
Встроенный микрофон	есть

Характеристики камеры: максимальное разрешение 1920*1080 при 30 кадрах в секунду в режиме MJPG (2Мпикс). Стандарт USB 2.0 High-Speed. Соотношение сигнал/шум 38.6 дБ. Фокусное расстояние от 3 см до бесконечности. Автоматический баланс белого. Угол обзора 65 градусов по горизонтали. Встроенный микрофон.

Максимальное разрешение: 1920*1080 up to 30 fps under MJPG mode (2M pixels).

USB standard: USB 2.0 High-Speed.

Signal-noise ratio: 38.6 dB.

Image focus: 3 cm to infinity.

Fixed focus: yes.

Automatic Whiteness Balance: yes.

View angle: 65 degree in horizon.

Built-in microphone: yes.

BASIC SYSTEM REQUIREMENTS / Рекомендуемые системные требования

1 GHz Intel® Core™2 Duo or above / Процессор Intel® Core™2 Duo 1 GHz или старше

мобил телефонлар, мікродалғыл сабарлар, електростатик бөсмелмалар) тәсір гөстәре биләр.

Audio format: PCM, compatible with UAC1.0 / Звуковой формат: PCM, совместимый с UAC1.0

Internet connection / Доступ в Интернет

Malın, malın batareyalarının ve ya qabın üzerinde o�an bu nişan, malın maieset tullantıları ile utilizasiyasinin qeyri-mümkinlүne göstərir. Mal, batareya, elektrik və elektron avadanlığının toplanması və utilizasiyasi ile məşğul olan şirkətin məntəqəsinə getirilməlidir.

USB 2.0 port / Порт USB 2.0

Operating Systems: OS X 10.7+, Microsoft Windows XP/7/8/10

Операционные системы: OS X 10.7+, Microsoft Windows XP/7/8/10

Malın təhlükəsiz və səmərəli istifadəsi üzrə qaydalar və şərtlər

Ehtiyat tədbirləri:

1. Maldan yalnız təyinatına görə istifadə etmək.

2. Mali sökməmək. Bu məməlatin tərkibində tamir edilə bilən hissələr yoxdur. Nasaz avadanlığının xidməti və ya tamiri üzrə məsələlərə görə satıcı-sirkət və ya Defender salahiyəti servis mərkəzini müraciət etməlisiniz. Mali qəbul etdikdə onun bütövülüyünə, daxilində sərbəst hərəkət edən əşyaların olmamasına əmin olun.

3. 3 yaşa qədər uşaqlar üçün nəzədə tutulmayıb. Tərkibində xırda hissələr ola bilər.

4. Məməlat, onun daxili hissəsinin rütbətdən qorumaq. Məməlat maye içmə salmamaq.

5. Məməlat, zər yura bilən vibrasiyalara və mexaniki yüklərə məruz qoymamaq. Malın üzərində mexaniki zədələrin olması halında ona heç bir zəmanət verilmir.

6. Malən üzərində göza çarpan zədələrin olması halında maldan istifadə etməmək. Bilərəkden nasaz qırğıdan istifadə etməmək.

7. Təsviyya edilən temperaturlardan kənar temperaturur şəraitində (istifadəçi təlimatına bax), rütubətin kondensasiyası şəraitində və habelə tacavüzkər mühitlərdə istifadə etməmək.

8. Ağza götürməmək.

9. Məməlatdan sanaye, tibbi və istehsalat məqsədi ilə istifadə etməmək.

10. Əgər malın nəqli mənfi temperatur şəraitində aparılıbsa, istismara başlamazdan əvvəl mal isti qapalı bir yerde (+16...+25°C) 3 saat ərzində qızılmalıdır.

11. Uzun müddədə istifadə etmədiyiniz halda qurğunu hər dəfə şəbəkədən aytımaq lazımdır.

Defender salahiyəti servis mərkəzləri haqqında daha ətraflı məlumat ilə tanış olmaq üçün www.defender-global.com saytına müraciət edin.

2. Fixed to computer's display / Установите на монитор

Uygunluq bəyannaməsi

Призначение

Vəb-kamera - lichəvəbə vəidə- ci fotokamera, kəyak padlocka ecazda da kompyutara i priznachana dla filksasiy i peredachi malionku na seti i Internet.

Prylada priznachana dla üzvyanina ü jilix, kameryiylı və yitvorchılna bez uplyvu shkodnyx i nebyapecnyx yitvorchılna faktarau.

Batareyaların, elektrik və elektron avadanlığın utilizasiyası

Internet connection / Dostup v Internet

Malın, malın batareyalarının və ya qabın üzərində o�an bu nişan, malın maieset tullantıları ile utilizasiyasinin qeyri-mümkinlүne göstərir. Mal, batareya, elektrik və elektron avadanlığının toplanması və utilizasiyasi ile məşğul olan şirkətin məntəqəsinə getirilməlidir.

USB 2.0 port / Port USB 2.0

Operating Systems: OS X 10.7+, Microsoft Windows XP/7/8/10

Operational systems: OS X 10.7+, Microsoft Windows XP/7/8/10

Malın təhlükəsiz və səmərəli istifadəsi üzrə qaydalar və şərtlər

Ehtiyat tədbirləri:

1. Maldan yalnız təyinatına görə istifadə etmək.

2. Mali sökməmək. Bu məməlatin tərkibində tamir edilə bilən hissələr yoxdur. Nasaz avadanlığının xidməti və ya tamiri üzrə məsələlərə görə satıcı-sirkət və ya Defender salahiyəti servis mərkəzinə müraciət etməlisiniz. Mali qəbul etdikdə onun bütövülüyünə, daxilində sərbəst hərəkət edən əşyaların olmamasına əmin olun.

3. 3 yaşa qədər uşaqlar üçün nəzədə tutulmayıb. Tərkibində xırda hissələr ola bilər.

4. Məməlat, onun daxili hissəsinin rütbətdən qorumaq. Məməlat maye içmə salmamaq.

5. Məməlat, zər yura bilən vibrasiyalara və mexaniki yüklərə məruz qoymamaq. Malın üzərində mexaniki zədələrin olması halında ona heç bir zəmanət verilmir.

6. Malən üzərində göza çarpan zədələrin olması halında maldan istifadə etməmək. Bilərəkden nasaz qırğıdan istifadə etməmək.

7. Təsviyya edilən temperaturlardan kənar temperaturur şəraitində (istifadəçi təlimatına bax), rütubətin kondensasiyası şəraitində və habelə tacavüzkər mühitlərdə istifadə etməmək.

8. Ağza götürməmək.

9. Məməlatdan sanaye, tibbi və istehsalat məqsədi ilə istifadə etməmək.

10. Əgər malın nəqli mənfi temperatur şəraitində aparılıbsa, istismara başlamazdan əvvəl mal isti qapalı bir yerde (+16...+25°C) 3 saat ərzində qızılmalıdır.

11. Uzun müddədə istifadə etmədiyiniz halda qurğunu hər dəfə şəbəkədən aytımaq lazımdır.

Defender salahiyəti servis mərkəzləri haqqında daha ətraflı məlumat ilə tanış olmaq üçün www.defender-global.com saytına müraciət edin.

3. Connect to computer / Подключите к компьютеру

Uygunluq bəyannaməsi

Bel - Veb-kamera

Призначение

Vəb-kamera - lichəvəbə vəidə- ci fotokamera, kəyak padlocka ecazda da kompyutara i priznachana dla filksasiy i peredachi malionku na seti i Internet.

Qurğunun (qurğuların) çalışmasına statik, elektrik və ya yüksək tezlikli sahələr (radioavadanlıq, mobil telefonlar, mikrodalğalı sobalar, elektrostatik boşalmalar) təsir göstəre bilər.

Audio format: PCM, compatible with UAC1.0 / Звуковой формат: PCM, совместимый с UAC1.0

Batareyaların, elektrik və elektron avadanlığın utilizasiyası

Internet connection / Dostup v Internet

Malın, malın batareyalarının və ya qabın üzərində o�an bu nişan, malın maieset tullantıları ile utilizasiyasinin qeyri-mümkinlүne göstərir. Mal, batareya, elektrik və elektron avadanlığının toplanması və utilizasiyasi ile məşğul olan şirkətin məntəqəsinə getirilməlidir.

Dəkləraziya adımları

Na funkciyanavanne prylyad (prylad) mogutçu pöplulyvaç statelychna, elektrichchyna, elektrastastichchyna razradyi. U vypladku ýenikennen pavliçce adleglasçc apylad, kaya

Uylyzasiya batarəek, elektrichchyna i elektronnaga abstaļiyanva

Requirements for 1080p HD video recording

Rekomenduemye sistemye tressoby i zaryazvaniem razradyi. Gazy znak na tavary, batarəekhak da tavary abo, na ýukacoucy aznače, cto tavary ne moža

3.0 GHz Intel® Core™2 Duo / Процессор Intel® Core™2 Duo 3 GHz

2 GB RAM / Оперативная память 2Gb

1920 x 1080 HD screen resolution / Разрешение экрана 1920 x 1080

PRODUCT INSTALLATION / Установка

1. Connect to computer / Подключите к компьютеру

2. Fixed to computer's display / Установите на монитор

Uygunluq bəyannaməsi

Призначение

Vəb-kamera - lichəvəbə vəidə- ci fotokamera, kəyak padlocka ecazda da kompyutara i priznachana dla filksasiy i peredachi malionku na seti i Internet.

Qurğun (qurğular) çalışmasına statik, elektrik və ya yüksək tezlikli sahələr (radioavadanlıq, mobil telefonlar, mikrodalğalı sobalar, elektrostatik boşalmalar) təsir göstəre bilər.

Audio format: PCM, compatible with UAC1.0 / Звуковой формат: PCM, совместимый с UAC1.0

Batareyaların, elektrik və elektron avadanlığın utilizasiyası

Internet connection / Dostup v Internet

Malın, malın batareyalarının və ya qabın üzərində o�an bu nişan, malın maieset tullantıları ile utilizasiyasinin qeyri-mümkinlүne göstərir. Mal, batareya, elektrik və elektron avadanlığının toplanması və utilizasiyasi ile məşğul olan şirkətin məntəqəsinə getirilməlidir.

Dəkləraziya adımları

Na funkciyanavanne prylyad (prylad) mogutçu pöplulyvaç statelychna, elektrichchyna, elektrastastichchyna razradyi. U vypladku ýenikennen pavliçce adleglasçc apylad, kaya

Uylyzasiya batarəek, elektrichchyna i elektronnaga abstaļiyanva

Requirements for 1080p HD video recording

Rekomenduemye sistemye tressoby i zaryazvaniem razradyi. Gazy znak na tavary, batarəekhak da tavary abo, na ýukacoucy aznače, cto tavary ne moža

3.0 GHz Intel® Core™2 Duo / Процессор Intel® Core™2 Duo 3 GHz

2 GB RAM / Оперативная память 2Gb

1920 x 1080 HD screen resolution / Разрешение экрана 1920 x 1080

PRODUCT INSTALLATION / Установка

1. Connect to computer / Подключите к компьютеру

BG Уеб-камера

Декларация за съответствие

На функционирането на устройството (устройства) могат да повлияват статически, електрически или високочестотни полета (радиопаратаура, мобилни телефони, микровълнови фурни, електростатични разряди). В случаите на възникване увеличавате разстоянието от устройството, предизвикващо смущение.

Рециклиране на батерии, електрическо и електронно оборудуване

Този знак на стоката, батерията към стоката или на опаковката означава, че стоката не може да бъде рециклирана заедно с битови отпадъци. Тя следва да бъде доставена в компанията за събиране и рециклиране на батерии, електрическо и електронно оборудуване.

Правила и условия за безопасна и ефективна употреба на продукта

Мерки за безопасност:

- Използвайте продукта само по предназначение.
- Да не се разглежда. Настоящето изделие не съържа части, подлежащи на самостоятелен ремонт. По въпросите на обслужване и замяна на неизправно изделие се обръщайте към фирмата-продавач или в оторизирана сервизна център Defender. При получаване на стоката се убедете в нейната целостност и отсъствие вътрешни движениета на предмети.
- Не е предназначено за деца под 3 години. Може да съдържа дребни части.
- Да не допуска попадането налага на изделиято и вътре в него. Не потапяйте изделиято в течност.
- Не подлагайте изделието на вибрации и механическите натоварвания, което може да доведе към механически повреди на стоката. В случаите на наличие на механическите повреди гарантията не се разпространява на стоката.
- Да не се използва при видими повреди на изделиято. Не се използва, ако устройството е неизправно.
- Да се използва при температури под или над препоръчаните (вж. инструкцията за потребителя), при възникване на кондензиране на влагата, а също така в агресивната среда.
- Да не се погълща.
- Да не се използва издилието в промишлени, медицински или производствени цели.
- В случаите, ако превозът на стоката се е осъществявал при отрицателни температури, пред началото на експлоатацията стоката следва да се затопли в топло помещение (+16-25 °C) в продължение на 3 часа.
- Изключвате устройството всеки път, когото не се планира неговото използване през продължителен период от време.

По-подробната информация за оторизираните сервизни центрове Defender е достъпна на www.defender-global.com

CZ Webkamera

Prohlášení o shodě

Na funkcionování na zařízení (zřízení) mohou mít vliv statické, elektrické nebo vysokofrekvenční pole (rádiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnné trouby, elektrostatické výboje) mohou ohlavnit fungování tohoto zařízení. V případě rušení zvýšte vzdálenost od zařízení způsobujícího rušení.

Ochrana životního prostředí

Evropská směrnice 2002/96/EG a 2006/66/EU ustanovujete následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběřen. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklaci a jinými způsoby zužitkování přispíváte k ochraně životního prostředí.

Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku

Bezpečnostní opatření:

1. Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
2. Da se ne razgledava. Načashto je izdele ne sъъrja časti, podlegajuci na samostojatelen remont. Po vъпросите na obslužvanie i замяna na neizpravno izdele se obrъщajte kъм firmata-prodavach ili v otorizirani servizn centru Defender. Pri posuvanetie na stokata se uverite v nejnatatslostnost i otstvietie vъtre.
3. Ne e prednazačeno za deca pod 3 godini. Mоже da sadrži mali delovi.
4. Da ne se dopuska popadaneto naлага na izdeleto i vъtре v него. Ne potapjajte izdeleto v tečnost.
5. Ne podlagajte izdeleto na vibracii i mehanicheskih natovarvaniya, koeto može da dovede kъm mehanicheskih povredi na stokata. V случаите na mehanicheskih povredi garantijata ne se razprastranjava na stokata.
6. Da ne se izpolzva pri vidimi povredi na izdeleto. Ne se izpolzva, ako ustrojstvoto e neizpravno.
7. Da se izpolzva pri temperaturi pod ili nad preporečanite (vzh. instrukcija za potrobitelja), pri vъznicvanie na kondenziranje na vlagata, a също takа в агресивната среда.
8. Da ne se poglysha.
9. Da se izpolzva izdiilieto v promishlenni, mediziniski ili proizvodstveni celi.
10. V случаите, aко prevoz na stokata se e osъществявал pri otricatelnii temperaturi, pred nachalot na eksploataciya stokata sledva da se затopli v toplo pomeshenie (+16-25 °C) v prodolzhjeniye na 3 chasa.
11. Izkluchavajte ustrojstvoto vseki pъt, kogototo ne se planiira negovoto izpolzvanie prez prodolzhitelnen period ot vremeni.

Vice informaci o autorizovaných servisnych centrech je k dispozici na stránkách www.defender-global.com

DE Web-Kamera



Web-Kamera

Konformität

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefone, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funkstörungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Entsorgung

Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altergeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

Regeln und Bedingungen für sichere und effektive Nutzung der Ware:

Podminky pro bezpečné a účinné použití výrobku

Vorsichtsmaßnahmen:

1. Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen.
2. Nicht zerlegen. Dieses Erzeugnis enthält keine Bestandteile, die selbständig repariert werden können.
3. Keine Wartung und Austausch des fehlerhaften Erzeugnisses wenden Sie sich an den Verkäufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender. Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.
4. Vor Kindern bis 3 Jahre fernhalten. Das Erzeugnis kann kleine Teile enthalten.
5. Das Eindringen von Feuchtigkeit auf das Erzeugnis und in das Innere vermeiden. Das Erzeugnis darf nicht in die Flüssigkeit tauchen lassen.
6. Das Eindringen von Feuchtigkeit auf das Erzeugnis und in das Innere vermeiden. Das Erzeugnis darf nicht in die Flüssigkeit tauchen lassen.
7. Das Eindringen von Feuchtigkeit auf das Erzeugnis und in das Innere vermeiden. Das Erzeugnis darf nicht in die Flüssigkeit tauchen lassen.
8. Nicht unter bzw. über den angegebenen Temperaturen (s. hierfür Gebrauchsweisung), sowie bei Bildung von Kondensat und in aggressiven Medien nutzen.
9. Nicht in den Mund nehmen.
10. Die Waren nicht für gewerbliche, medizinische oder betriebliche Zwecke nutzen.
11. Das Gerät jedes Mal abschalten, wenn sein dauernder Betrieb nicht geplant ist.

Nähtere Informationen über die autorisierten Service finden Sie auf der Webseite www.defender-global.com.

ES Cámara web



Cámara web

Declaración de conformidad

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefone, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funkstörungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Vastavusdeklaratsioon

Staatilised, elektri- või kõrgsagedusväljad (raadioseadmed, mobiiltelendid, mikrolaineahjud, troubud, elektrostatilised laengud) võivad mõjutada seadme (seadmete) funktsioneerimist. Häirete korral suurendada kaugus seadmest mis põhjustab häireid.

Declaration of Conformity

El funcionamiento del dispositivo (dispositivos) puede verse afectado por estatica fuertes, campos eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, intente aumentar la distancia de los dispositivos que causan la interferencia.

Disposal of batteries, electrical and electronic equipment

Sită lähtiv, kun Euroopan unionin direktiivi 2002/96/EU ja 2006/66/EU otetaan käyttöön kansallisessa lainsäädännössä, päätevät seuraavat määrykset: Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ja paristoja ei saa hävitää talousjätteen mukana. Kuluttajalla pitäisi autua ja hoitaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käytöötä.

Terminos y condiciones de uso seguro y eficiente del producto

Ettevaatusabinõud:

1. Kasutage toodet üksnes sellel ettenähtud eesmärgil.
2. Ärge lammutage. See toode ei sisalda sobivaid iseseisvalt remondile osi. Hoolduse ja defektse toote asendamise puuhul, palun võtke ühendust ettevõtte-edasimüüjaga või autoriseeritud Defender teeninduskeskusega. Toote katte saamisel, kontrollige tema tervikus ja sellel valabt liikuvate objektide puudumine.
3. Ei sobi alla 3-aastastele. Võib sisaldada väikseid osi.
4. Ära laske niiskust toote sisesse. Ärge raputage toote vedelikku.
5. Ära sovellu alla 3-vuotiaalle lapsille. Saattaa sisältää pieni osia.
6. Ärge jätke toodet vibratsioonile ja mehaanilisele vigastused. Toote mehaanilised vigastused.
7. Älä pura. Tämä tuote ei sisällä käyttäjän korjattavissa olevia osia. Huoltoon ja viallisien tuotteiden vaihtoon liittyvässä kysymyksissä ota yhteystä myyjään tai valtuutettuun Defender-pörgeen. Vastaanotaessa tuotetta varmista, että se on vähä eikä sen sisällä ole vapaasti liikkuvia esineitä.
8. Älä kohusta lasta vähemmän kuin 3 vuoden ikäinen.
9. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage defektne seadet.
10. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
11. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
12. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
13. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
14. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
15. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
16. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
17. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
18. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
19. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
20. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
21. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
22. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
23. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
24. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
25. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
26. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
27. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
28. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
29. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
30. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
31. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
32. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
33. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
34. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
35. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
36. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
37. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
38. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
39. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
40. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
41. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
42. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
43. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
44. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
45. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
46. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
47. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
48. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
49. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
50. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
51. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
52. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
53. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
54. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
55. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
56. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
57. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
58. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
59. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
60. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
61. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
62. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
63. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
64. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
65. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
66. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
67. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
68. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
69. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
70. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
71. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
72. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
73. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
74. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
75. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
76. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
77. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
78. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
79. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
80. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
81. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
82. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
83. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
84. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
85. Ärge kasutage toodet vesiainest. Ärge kasutage toodet vesiainest.
86. Ärge kasutage toodet vesiainest. Är

FR Une chambre noire Web

Déclaration de conformité

Le fonctionnement de l'appareil (des appareils) peut être affecté par d'importants champs statiques, électriques ou haute fréquence (installations radio, téléphones mobiles, four à micro-ondes, décharges électrostatiques). Si cela se produit, essayez d'éloigner les appareils provoquant les interférences.

Mise au rebut

Ne pas éliminer cet appareil dans les déchets ménagers municipaux non triés.
 Les retourner au point de collecte désigné pour le recyclage des WEEE. Se conduire ainsi aidera à préserver les ressources et à protéger l'environnement. Contacter votre revendeur ou les autorités locales pour de plus amples informations.

Règles et conditions de l'utilisation sûre et efficace du produit

Précautions:

1. N'utiliser le produit que selon sa destination directe.
2. Ne pas démonter. Ce produit ne contient pas de pièces qu'on peut réparer soi-même. Pour l'entretien ou le remplacement d'un produit défectueux, adressez-vous à la société-vendeur ou à un centre de service autorisé Defender. Lorsque vous recevez le produit, persuadez-vous de son intégrité et de l'absence d'objets qui se déplacent librement à son intérieur.
3. Le produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Il peut contenir de petites pièces.
4. Ne pas laisser se trouver l'humidité sur le produit ou pénétrer dans son intérieur. Ne pas mettre le produit dans des liquides.
5. Ne pas exposer le produit à des vibrations et contraintes mécaniques qui peuvent mener à des accidents mécaniques du produit. En cas d'accidents mécaniques, aucune garantie n'est prévue.
6. Ne pas utiliser lorsque le produit a des détériorations visibles. Ne pas utiliser le produit notamment défectueux.
7. Ne pas utiliser à des températures inférieures ou supérieures à celles recommandées (voir l'instruction d'utilisateur), en cas d'une humidité condensable aussi que dans un milieu agressif.
8. Ne pas mettre dans la bouche.
9. Ne pas utiliser le produit aux fins industrielles, médicales ou aux fins de production.
10. Si le produit est transporté à la température négative, il faut le réchauffer avant l'exploitation.
11. Débrancher l'appareil chaque fois que vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.

Plus d'informations sur les centres de service autorisés Defender sont disponibles sur le site www.defender-global.com

(+ 16-25 °C) pendant 3 heures avant l'exploitation.

DEclaració de conformitat

El funcionament de l'apparell (els aparells) pot ser afectat per importants camps elèctrics o de alta freqüència (instal·lacions de ràdio, telèfons mòbils, cuina de microones, descàrgues electroestàtiques). Si això es produeix, ensenyeu a distància els aparells que causen interferences.

Manejo i reciclatge

No弃てこの機器を家庭ごみと一緒に捨てないでください。
 ごみ箱に投げないで、ごみ箱に近い回収場所へお持ちください。資源を守り、環境を守るために、販売店や地元の行政機関へお問い合わせください。

Regles i condicions de l'ús segur i eficaç del producte

Precaucions:

1. Utilitzar el producte només segons la seva destinació directa.
2. No desmuntar. Aquest producte no conté parts que pugui reparar-se a casa. Per la seva manteniment o substitució, dirigiu-vos a un taller o servei tècnic autoritzat. Una vegada rebades les peces, comproveu que estan intactes i que no hi ha parts que es moguin fàcilment.
3. Aquest producte no és apte per als infants de menys de 3 anys. Podeu trobar parts petits.
4. No deixeu que l'humitat es trobi sobre el producte ni penetri en el seu interior. No el meteu en líquids.
5. No exposieu el producte a vibracions i tensions mecàniques que puguin provocar accidents mecànics del producte. En cas d'accidents mecànics, no hi ha cap garantia.
6. No usi el producte si té visibles danyes. No usi productes defectuosos.
7. No usi a temperatures extremes (veure instruccions d'usuari), en cas d'humitat condensable o en entorns agressius.
8. No el meteu a la boca.
9. No usi el producte per usos industrials, mèdics o per la producció.
10. Si el producte es transporta a temperatures negatives, cal fer-lo escalfar abans d'utilitzar.
11. Desconnecteu l'apparell cada vegada que no usi durant una llarga període.

Per obtenir més informació sobre els serveis autoritzats Defender, podeu visitar el seu web:

www.defender-global.com

(+ 16-25 °C) durant 3 hores abans d'utilitzar.

Declaración de conformidad

El funcionamiento de este dispositivo (de los dispositivos) puede ser afectado por fuertes campos estáticos, eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, hornos de microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, aleje el dispositivo de los que generan interferencias.

Eliminación y reciclaje

No tirar este aparato en la basura doméstica. Recíquelo en el punto de recogida designado para el reciclaje de WEEE. Ayudará a preservar los recursos y proteger el medio ambiente.

Reglas y condiciones de uso seguro y efectivo del producto

Precauciones:

1. Utilizar el producto solo según su destino directo.
2. No desmontar. Este producto no contiene piezas que puedan repararse en casa. Para la reparación o sustitución, diríjase a un taller o servicio técnico autorizado. Una vez recibido el producto, compruebe que esté intacto y no tenga partes que se muevan libremente.
3. No utilice este producto para niños de menos de 3 años. Puede contener piezas pequeñas.
4. No deje que la humedad entre en contacto con el producto ni lo introduzca en líquidos.
5. No exponga el producto a vibraciones y tensiones mecánicas que puedan provocar accidentes mecánicos del producto. En caso de accidentes mecánicos, no hay garantía.
6. No utilice el producto si tiene daños visibles. No utilice productos defectuosos.
7. No utilice a temperaturas extremas (ver instrucción de uso), en caso de condensación de humedad o en entornos agresivos.
8. No lo metas en la boca.
9. No utilice el producto para usos industriales, médicos o de producción.
10. Si el producto se transporta a temperaturas negativas, califíquelo antes de usar.
11. Desconecte el dispositivo cada vez que no lo use durante una larga período.

Para obtener más información sobre los servicios autorizados Defender, visite su sitio web:

www.defender-global.com

(+ 16-25 °C) durante 3 horas antes de usar.

Declaración de conformidad

El funcionamiento de este dispositivo (de los dispositivos) puede ser afectado por fuertes campos estáticos, eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, hornos de microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, aleje el dispositivo de los que generan interferencias.

Eliminación y reciclaje

No tirar este aparato en la basura doméstica. Recíquelo en el punto de recogida designado para el reciclaje de WEEE. Ayudará a preservar los recursos y proteger el medio ambiente.

Reglas y condiciones de uso seguro y efectivo del producto

Precauciones:

1. Utilizar el producto solo según su destino directo.
2. No desmontar. Este producto no contiene piezas que puedan repararse en casa. Para la reparación o sustitución, diríjase a un taller o servicio técnico autorizado. Una vez recibido el producto, compruebe que esté intacto y no tenga partes que se muevan libremente.
3. No utilice este producto para niños de menos de 3 años. Puede contener piezas pequeñas.
4. No deje que la humedad entre en contacto con el producto ni lo introduzca en líquidos.
5. No exponga el producto a vibraciones y tensiones mecánicas que puedan provocar accidentes mecánicos del producto. En caso de accidentes mecánicos, no hay garantía.
6. No utilice el producto si tiene daños visibles. No utilice productos defectuosos.
7. No utilice a temperaturas extremas (ver instrucción de uso), en caso de condensación de humedad o en entornos agresivos.
8. No lo metas en la boca.
9. No utilice el producto para usos industriales, médicos o de producción.
10. Si el producto se transporta a temperaturas negativas, califíquelo antes de usar.
11. Desconecte el dispositivo cada vez que no lo use durante una larga período.

Para obtener más información sobre los servicios autorizados Defender, visite su sitio web:

www.defender-global.com

(+ 16-25 °C) durante 3 horas antes de usar.

Declaración de conformidad

El funcionamiento de este dispositivo (de los dispositivos) puede ser afectado por fuertes campos estáticos, eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, hornos de microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, aleje el dispositivo de los que generan interferencias.

Eliminación y reciclaje

No tirar este aparato en la basura doméstica. Recíquelo en el punto de recogida designado para el reciclaje de WEEE. Ayudará a preservar los recursos y proteger el medio ambiente.

Reglas y condiciones de uso seguro y efectivo del producto

Precauciones:

1. Utilizar el producto solo según su destino directo.
2. No desmontar. Este producto no contiene piezas que puedan repararse en casa. Para la reparación o sustitución, diríjase a un taller o servicio técnico autorizado. Una vez recibido el producto, compruebe que esté intacto y no tenga partes que se muevan libremente.
3. No utilice este producto para niños de menos de 3 años. Puede contener piezas pequeñas.
4. No deje que la humedad entre en contacto con el producto ni lo introduzca en líquidos.
5. No exponga el producto a vibraciones y tensiones mecánicas que puedan provocar accidentes mecánicos del producto. En caso de accidentes mecánicos, no hay garantía.
6. No utilice el producto si tiene daños visibles. No utilice productos defectuosos.
7. No utilice a temperaturas extremas (ver instrucción de uso), en caso de condensación de humedad o en entornos agresivos.
8. No lo metas en la boca.
9. No utilice el producto para usos industriales, médicos o de producción.
10. Si el producto se transporta a temperaturas negativas, califíquelo antes de usar.
11. Desconecte el dispositivo cada vez que no lo use durante una larga período.

Para obtener más información sobre los servicios autorizados Defender, visite su sitio web:

www.defender-global.com

(+ 16-25 °C) durante 3 horas antes de usar.

Declaración de conformidad

El funcionamiento de este dispositivo (de los dispositivos) puede ser afectado por fuertes campos estáticos, eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, hornos de microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, aleje el dispositivo de los que generan interferencias.

Eliminación y reciclaje

No tirar este aparato en la basura doméstica. Recíquelo en el punto de recogida designado para el reciclaje de WEEE. Ayudará a preservar los recursos y proteger el medio ambiente.

Reglas y condiciones de uso seguro y efectivo del producto

Precauciones:

1. Utilizar el producto solo según su destino directo.
2. No desmontar. Este producto no contiene piezas que puedan repararse en casa. Para la reparación o sustitución, diríjase a un taller o servicio técnico autorizado. Una vez recibido el producto, compruebe que esté intacto y no tenga partes que se muevan libremente.
3. No utilice este producto para niños de menos de 3 años. Puede contener piezas pequeñas.
4. No deje que la humedad entre en contacto con el producto ni lo introduzca en líquidos.
5. No exponga el producto a vibraciones y tensiones mecánicas que puedan provocar accidentes mecánicos del producto. En caso de accidentes mecánicos, no hay garantía.
6. No utilice el producto si tiene daños visibles. No utilice productos defectuosos.
7. No utilice a temperaturas extremas (ver instrucción de uso), en caso de condensación de humedad o en entornos agresivos.
8. No lo metas en la boca.
9. No utilice el producto para usos industriales, médicos o de producción.
10. Si el producto se transporta a temperaturas negativas, califíquelo antes de usar.
11. Desconecte el dispositivo cada vez que no lo use durante una larga período.

Para obtener más información sobre los servicios autorizados Defender, visite su sitio web:

www.defender-global.com

(+ 16-25 °C) durante 3 horas antes de usar.

Declaración de conformidad

El funcionamiento de este dispositivo (de los dispositivos) puede ser afectado por fuertes campos estáticos, eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, hornos de microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, aleje el dispositivo de los que generan interferencias.

Eliminación y reciclaje

No tirar este aparato en la basura doméstica. Recíquelo en el punto de recogida designado para el reciclaje de WEEE. Ayudará a preservar los recursos y proteger el medio ambiente.

Reglas y condiciones de uso seguro y efectivo del producto

Precauciones:

1. Utilizar el producto solo según su destino directo.
2. No desmontar. Este producto no contiene piezas que puedan repararse en casa. Para la reparación o sustitución, diríjase a un taller o servicio técnico autorizado. Una vez recibido el producto, compruebe que esté intacto y no tenga partes que se muevan libremente.
3. No utilice este producto para niños de menos de 3 años. Puede contener piezas pequeñas.
4. No deje que la humedad entre en contacto con el producto ni lo introduzca en líquidos.
5. No exponga el producto a vibraciones y tensiones mecánicas que puedan provocar accidentes mecánicos del producto. En caso de accidentes mecánicos, no hay garantía.
6. No utilice el producto si tiene daños visibles. No utilice productos defectuosos.
7. No utilice a temperaturas extremas (ver instrucción de uso), en caso de condensación de humedad o en entornos agresivos.
8. No lo metas en la boca.
9. No utilice el producto para usos industriales, médicos o de producción.
10. Si el producto se transporta a temperaturas negativas, califíquelo antes de usar.
11. Desconecte el dispositivo cada vez que no lo use durante una larga período.

Para obtener más información sobre los servicios autorizados Defender, visite su sitio web:

www.defender-global.com

(+ 16-25 °C) durante 3 horas antes de usar.

Declaración de conformidad

El funcionamiento de este dispositivo (de los dispositivos) puede ser afectado por fuertes campos estáticos, eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, hornos de microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, aleje el dispositivo de los que generan interferencias.

Eliminación y reciclaje

No tirar este aparato en la basura doméstica. Recíquelo en el punto de recogida designado para el reciclaje de WEEE. Ayudará a preservar los recursos y proteger el medio ambiente.

Reglas y condiciones de uso seguro y efectivo del producto

Precauciones:

1. Utilizar el producto solo según su destino directo.
2. No desmontar. Este producto no contiene piezas que puedan repararse en casa. Para la reparación o sustitución, diríjase a un taller o servicio técnico autorizado. Una vez recibido el producto, compruebe que esté intacto y no tenga partes que se muevan libremente.
3. No utilice este producto para niños de menos de 3 años. Puede contener piezas pequeñas.
4. No deje que la humedad entre en contacto con el producto ni lo introduzca en líquidos.
5. No exponga el producto a vibraciones y tensiones mecánicas que puedan provocar accidentes mecánicos del producto. En caso de accidentes mecánicos, no hay garantía.
6. No utilice el producto si tiene daños visibles. No utilice productos defectuosos.
7. No utilice a temperaturas extremas (ver instrucción de uso), en caso de condensación de humedad o en entornos agresivos.
8. No lo metas en la boca.
9. No utilice el producto para usos industriales, médicos o de producción.
10. Si el producto se transporta a temperaturas negativas, califíquelo antes de usar.
11. Desconecte el dispositivo cada vez que no lo use durante una larga período.

Para obtener más información sobre los servicios autorizados Defender, visite su sitio web:

www.defender-global.com

(+ 16-25 °C) durante 3 horas antes de usar.

Declaración de conformidad

El funcionamiento de este dispositivo (de los dispositivos) puede ser afectado por fuertes campos estáticos, eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, hornos de microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, aleje el dispositivo de los que generan interferencias.

Eliminación y reciclaje

No tirar este aparato en la basura doméstica. Recíquelo en el punto de recogida designado para el reciclaje de WEEE. Ayudará a preservar los recursos y proteger el medio ambiente.

RO Cameră web

Declarație de concordanță

Asupra funcționării aparatului (aparateelor) pot să influențeze cîmpurile statice, electrice și cele de frecvență înaltă (aparatura radio, telefoanele celulare, cuptoarele cu microonde, descărările de curent electric static). În cazul apariției acestora măriți distanța de la aparatul, care cauzează acestea briueri.

Instrucțiuni pentru protecția mediului înconjurător

Din momentul aplicării directivei europene 2002/96/UE în dreptul național sunt valabile următoarele: Aparatele electrice și electronice nu pot fi salubrizate cu gunoiul menajer. Consumatorul este obligat conform legii să predea aparatelor electrice și electronice la sfârșitul duratei de utilizare la locurile de colectare publice sau înapoi de unde au fost cumpărate. Detaliile sunt reglementate de către legislația tării respectiv.

Simbolul de pe produs, în instrucțiunile de utilizare sau pe ambaiaj indică aceste reglementări. Prin reciclarea, revalorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparatelor scăse din uz aduceți o contribuție importantă la protecția mediului nostru înconjurător.

Regulile și condițiile de siguranță și folosire eficientă a produsului

Măsuri de precauție:

1. Produsul a folosi numai cu scopul destinației directe.
2. Nu demontați. Acest articol nu conține piese, care pot fi reparate separat. În ceea ce privește deservirea tehnică și înlocuirea articulului defect adresați-vă la vânzătorul autorizat sau la centrul autorizat de deservire tehnică Defender. La primirea produsului convingeti-vă că dânsul este integral și nu există în interiorul dânsului obiecte care se deplasează liber.
3. Nu este destinat copiilor sub 3 ani. Poate conține piese mici.
4. Nu admiteți accesul umidității pe suprafața articoului sau în interiorul dânsului. Nu scufundați articoul în substanțe lichide.
5. Nu supuneți articoul sub influență vibrăriilor și a sarcinilor mecanice, care sunt capabile să aducă la deteriorarea mecanică a produsului. În cazul existenței deteriorărilor mecanice, produsului nu se acordă nici un fel de garanții.
6. Nu folosiți articoul în cazul prezenței deteriorărilor vizibile. Nu folosiți intenționat aparatul și în despre faptul că este deteriorat.
7. A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate (vezi manualul de utilizare), în cazul apariției umede condensate, și de asemenea în medii agresive.
8. A nu se introduce în gură.
9. A nu se folosi articoul în scopuri industriale, medicinale sau de producție.
10. În cazul, în care transportarea produsului a fost efectuată la temperaturi negative, înainte de a începe exploatarea trebuie acordată posibilitatea produsului de a se încâlzi la temperatura încăperii (+16-25°C) îndealungul a 3 ore.
11. Deconectați aparatul de fiecare dată, când nu planificați să-l folosiți o perioadă mai înde lungă de timp.

Informații detaliate despre centrele autorizate de deservire tehnică a companiei Defender sunt accesibile pe site-ul www.defender-global.com